

UITGEVERIJ BOOM

Taal werkt beter

Woordenlijst Nederlands – Spaans

Nederlands

Spaans

Hoofdstuk 1

afscheid nemen	despedirse
ander	Otro
anders	distinto, de otra manera
antwoord, het	(la) respuesta
beantwoorden	Responder
begroeten	Saludar
betekenis, de	(el) significado
zijn (ik ben)	ser (yo soy)
boek, het	(el) libro
buurman/buurvrouw, de	(el) vecino, (la) vecina
cursist, de	(el) alumno, (la) alumna
dag	hola (o adiós)
docent, de	(el) profesor, (la) profesora
doei	adiós (informal)
eigen	propio, propia
geven (geef)	dar (da)
goedemiddag	buenas tardes
goedemorgen	buenos días
hallo	Hola
hand, de	(la) mano
herkennen	Reconocer
horen (hoor)	oír (oye)
heten (heet)	Llamarse
hetzelfde	el mismo, la misma
kennismaken	conocer, presentarse
kiezen (kies)	elegir, escoger
klaar	listo/a, terminado/a
klank, de	(el) sonido
kolom, de	(la) columna
kruisje, het	(la) cruz
kunnen (kan, kun)	Poder
lezen (lees)	leer (lee)
lokaal, het	(la) clase, (el) aula
luisteren (luister)	Escuchar
mevrouw	Señora
meneer	Señor

morgen	Mañana
naam, de	(el) nombre
nazeggen (zeg na)	Repetir
noemen	Nombrar
oefenen	Practicar
oefening, de	(el) ejercicio
omkeren (keer om)	dar(le) la vuelta
opdracht, de	(la) tarea
pakken (pak)	coger, agarrar
samen	Juntos
schrijven (schrijf)	Escribir
taal, de	(el) idioma, (la) lengua
tegenkomen (kom tegen)	encontrarse con alguien o con algo
tellen (tel)	contar (numerar)
gauw	Rápido
uitspreken (spreek uit)	Pronunciar
vanavond	esta tarde (después de las 6)
vergelijken	Comparar
verschil, het	(la) diferencia
voorstellen	Presentarse
vragen (vraag)	Preguntar
welk, welke	qué, cuál
weten (weet)	Saber
woord, het	(la) palabra
woordenboek, het	(el) diccionario
zeggen (zeg)	Decir
zetten (zet)	Colocar
zin, de	(la) frase

Hoofdstuk 2

06-nummer, het	(el) número de móvil
adres, het	(la) dirección
alfabet, het	(el) alfabeto
alles	Todo
alsjeblieft	por favor (informal)
antwoord geven (geef antwoord)	dar respuesta
elkaar	Mutuamente
fout	(el) error, erróneo

getal, het	(el) número, (la) cifra
goed	Bien
iemand	Alguien
interview, het	(la) entrevista
kaartje, het	(la) tarjeta
letter, de	(la) letra
makkelijk	Fácil
mobiel, het	(el) móvil
nummer, het	(el) número
om de beurt	por turnos
postcode, de	(el) código postal
samenwerken (werk samen)	colaborar, trabajar en equipo
snel	Rápido
spellen (spel)	Deletrear
straat, de	(la) calle
telefoon, de	(el) teléfono
telefoonnummer, het	(el) número de teléfono
volgende, de	(el) siguiente, (la) siguiente
voorlezen (lees voor)	leer en voz alta
vraag stellen (stel een vraag)	hacer una pregunta
wat	Qué
wonen (woon/woont)	vivir, residir
woonplaats, de	(el) lugar de residencia
zoeken (zoek)	Buscar

Hoofdstuk 3

achteraan	Detrás
alleen	solo/a, solamente
alstublieft	de nada (formal), por favor (formal)
binnenkomen	entrar en
bloemen, de	(las) flores
bord, het	(el) plato
broer, de	(el) hermano
collega, de	(el) compañero de trabajo, (la) compañera de trabajo
condoleren (gecondoleerd)	dar el pésame (le doy mis condolencias)
dank je wel	gracias (informal)
dank u wel	gracias (formal)
dochter, de	(la) hija

eergisteren	antes de ayer
eerste, het	(el) primero, (la) primera
elkaar	Mutuamente
even	un momento
familie, de	(la) familia
familielid, het	(el) miembro de la familia
feest, het	(la) fiesta
feliciteren (gefeliciteerd)	felicitar (felicidades)
gebakje, het	(el) pastel
gisteren	Ayer
helpen	Ayudar
hoe	Cómo
hoeveel	cuánto, cuánta, cuántos, cuántas
inpakken (pak in)	empaquetar, envolver
jaar, het	(el) año
jarig	cumplir años
jong	Joven
kapster, de	(la) peluquera
koffie, de	(el) café
leeftijd, de	(la) edad
leuk	agradable, simpático, bueno (adjetivo utilizado para decir que algo te gusta o que alguien te cae bien)
maand, de	(el) mes
melk, de	(la) leche
moeder, de	(la) madre
morgen	Mañana
naar	a, hacia
neef, de	(el) primo, (el) sobrino
nicht, de	(la) prima, (la) sobrina
nu	Ahora
oma, de	(la) abuela
onderstrepen	Subrayar
oom, de	(el) tío
opa, de	(el) abuelo
opzoeken	Buscar
oud	viejo, mayor
overlijden (is overleden)	fallecer (ha fallecido)
overmorgen	pasado mañana

Polen	Polonia
rij, de	(la) fila
school, de	(el) colegio
staan (sta)	estar de pie
streep, de	(la) raya
suiker, de	(el) azúcar
taart, de	(la) tarta
tante, de	(la) tía
thee, de	(el) té
tijd hebben	disponer de tiempo
vader, de	(el) padre
vandaag	Hoy
verjaardag, de	(el) cumpleaños
vervelend	aburrido/a
vieren (vier)	Celebrar
vooraan	Delante
vraagintonatie, de	(la) entonación de pregunta
vriend, de	(el) amigo
vriendin, de	(la) amiga
winnen (win, gewonnen)	ganar (gana, ganado)
zinsaccent, het	(el) acento de la frase
zus, de	(la) hermana

Hoofdstuk 4

aardappel, de	(la) patata
afrekenen (reken af)	pagar la cuenta (paga la cuenta)
appel, de	(la) manzana
avond, de	(la) tarde (a partir de las 6)
bedrag, het	(la) cantidad, (el) importe
bestellen (bestel)	Pedir
betalen (betaal)	Pagar
beter	Mejor
bier, het	(la) cerveza
boterham, de	(la) rebanada de pan de molde
brood, het	(el) pan
café, het	(el) café
chips, de	(las) patatas fritas (de bolsa)
chocola, de	(el) chocolate

cola light, de	(la) cocacola light, (el) refresco de cola light
dagdeel, het	(la) parte del día
dagelijks	a diario
drinken (drink)	Beber
duur	Caro
echt	auténtico, verdadero, de verdad
eten (eet)	Comer
geld, het	(el) dinero
gewoon	normal, sencillamente, sin más
gezond	Sano
glas, het	(el) vaso
graag	encantado/a, con mucho gusto
groente, de	(la) verdura
houden van (hou van)	Gustar
kantine, de	(la) cantina
koken (kook)	Cocinar
kopje, het	(la) taza, (la) tacita
kosten (kost)	costar, valer
laat	Tarde
lekker	rico, delicioso
lunch, de	(el) almuerzo
maaltijd, de	(la) comida
meenemen (neem mee)	Llevar(se) consigo
middag, de	(el) mediodía, (la) tarde (hasta las 6)
morgen, de	(la) mañana
natuurlijk	naturalmente, por supuesto
nog	Todavía
ochtend, de	(la) mañana
ogenblik, het	(el) momento, (el) instante
ongezond	malo para la salud
ontbijt, het	(el) desayuno
pilsje, het	(la) cerveza, (la) cervecita
smaak, de	(el) sabor
spa, de	(el) agua mineral
vaak	a menudo
verhaal, het	(el) cuento, (la) historia
vinden (vind)	parecer, encontrar (verbo utilizado para expresar o pedir opiniones)
vis, de	(el) pescado

vlees, het	(la) carne
Warm	Caliente
water, het	(el) agua
werken (werk)	Trabajar
worst, de	(la) salchicha

Hoofdstuk 5

aanbieding, de	(la) oferta
boodschappen, de	(las) compras, (los) recados
bril, de	(las) gafas
broek, de	(el) pantalón
de kassabon	(el) ticket de caja
Dicht	Cerrado
doen (doe)	Hacer
donker	Oscuro
geld, het	(el) dinero
gesloten	Cerrado
goedkoop	Barato
groenteboer, de	(el) vendedor de fruta y verdura
Groot	Grande
Half	Medio
hoek, de	(la) esquina, (el) rincón
kilo, de	(el) kilo
kleding, de	(la) ropa
Klein	pequeño, pequeña
Kleiner	más pequeño, más pequeña
kleur, de	(el) color
knoflook, de	(el) ajo
koopavond, de	(la) tarde en que las tiendas están abiertas más tiempo de lo habitual
kopen	Comprar
kwartier, het	(el) cuarto de hora
lamsvlees, het	(la) carne de cordero
licht, het	(la) luz
maat, de	(la) talla
markt, de	(el) mercado
minuut, de	(el) minuto
mooi	Bonito
nodig hebben (heb nodig)	Necesitar

ongeveer	Aproximadamente
ons, het	(los) cien gramos
onthouden (onthoud)	recordar, acordarse
opschrijven	apuntar, anotar
open	abierto, abrir
openingstijd, de	(el) horario de apertura, (el) horario de atención al público
paar, het	(el) par
passen	combinar bien, quedar bien (p. ej. una prenda de vestir)
pauze, de	(la) pausa, (el) recreo
pond, het	(la) libra, (el) medio kilo
proberen (probeer)	probar, intentar
raden (raad)	Adivinar
ruilen	Cambiar
schoenen, de	(los) zapatos
soep, de	(la) sopa
sokken, de	(los) calcetines
spijkerbroek, de	(el) pantalón vaquero
tomaat, de	(el) tomate
tomatensoep, de	(la) sopa de tomate
trui, de	(el) jersey
ui, de	(la) cebolla
uitverkoop, de	(la) liquidación
uur, het	(la) hora
varkensvlees, het	(la) carne de cerdo
verkopen	Vender
vers	fresco, fresca
waarom	por qué
winkel, de	(la) tienda
yoghurt, de	(el) yogur
zalm, de	(el) salmón

Hoofdstuk 6

auto, de	(el) coche
band, de	(la) cámara (de una rueda de bicicleta o de coche)
beetje, het	(el) poquito
bekend	Conocido
beleefd	Educado

bijna	Casi
bus, de	(el) autobús
bushalte, de	(la) parada de autobús
dichtbij	Cerca
duren (het duurt)	durar (dura)
fiets, de	(la) bicicleta
fietsen (fiets)	montar en bicicleta
gaan (ga)	ir (ve, va)
halte, de	(la) parada
komen (kom)	Venir
kruispunt, het	(el) cruce
lek, het	(el) pinchazo (de una rueda)
links	Izquierda
lopen (loop)	Andar
meestal	la mayoría de las veces
metro, de	(el) metro
middel, het	(el) centro
missen (mis, gemist)	perder (el autobús)
openbaar vervoer, het	(el) transporte público
ov-chipkaart, de	(la) tarjeta de transporte público con chip
overstappen (stap over)	hacer un transbordo
pardon	Perdón
parkeergarage, de	(el) aparcamiento para coches
prettig	Agradable
rechtdoor	todo recto
rechts	Derecha
rechtsaf	a la derecha
reizen (reis)	Viajar
rijden (rijd)	montar (en coche), conducir
routebeschrijving, de	(la) descripción de la ruta
sorry	perdón, lo siento
spoor, het	(la) vía del tren
station, het	(la) estación
stoplicht, het	(el) semáforo
storing, de	(la) avería
stroom, de	(la) electricidad
tram, de	(el) tranvía
trein, de	(el) tren

uitchecken	escanear la tarjeta de transporte al final del trayecto
uitleggen (leg uit)	Explicar
ver	Lejos
vergeten (vergeet)	Olvidar
verkeer, het	(el) tráfico
vertraging, de	(el) retraso
vertrekken (vertrek)	Partir
vervoer, het	(el) transporte
vlakbij	Cerca
wachten (wacht)	Esperar
weg, de	(el) camino
wijzen (wijs)	señalar, indicar
zebra, de	(el) paso de cebra, (el) paso de peatones

Hoofdstuk 7

aantekeningen, de	(los) apuntes
afval, het	(la) basura, (los) residuos
aftershave, de	(la) loción para después del afeitado
alarm, het	(la) alarma
baardnetje, het	(la) mascarilla protectora
bescherming, de	(la) protección
besproeien	rociar, regar
bhv-er, de	miembro del servicio de asistencia a empresas para casos de emergencia
binden (bind)	Atar
blusapparaat, het	(el) extintor
blussen	extinguir, apagar
brand, de	(el) fuego, (el) incendio
jas, de	(el) abrigo
leidinggevende, de	(el, la) monitor/a, (el, la) instructor/a, (el, la) coordinador/a, (el, la) encargado/a
zeep, de	(el) jabón
doorgang, de	(el) pasaje, (el) pasillo, (el) callejón
etenswaren, de	(los) comestibles
etiket, het	(la) etiqueta
eczeem, het	(el) eccema
flauw	soso, sin sabor (utilizado en la expresión “ik heb geen flauw idee” = no tengo ni la más remota idea)
gelden (geld)	valer, ser aplicable, ser válido, estar vigente

gevaarlijk	Peligroso
gewond	herido, herida
haarnetje, het	(el) gorro protector
handschoen, de	(el) guante
haren, de	(los) pelos
heftruck, de	(la) carretilla elevadora
herkenning, de	(el) reconocimiento
hesje, het	(el) chaleco reflectante
helm, de	(el) casco
hoogte, de	(la) altura
hygiëne, de	(la) higiene
hygiëneregels, de	(las) normas de higiene
idee, het	(la) idea
instructie, de	(las) instrucciones
knippen (knip)	Cortar
kort	Corto
laars, de	(la) bota
lang	Largo
last, de	(la) molestia
loshangen (hangt los)	colgar suelto
maximaal	Máximo
melden (meld)	comunicar, notificar
muts, de	el (gorro)
nagel, de	(la) uña
neerzetten	Colocar
nooduitgang, de	(la) salida de emergencia
oordoppen, de	(los) tapones para los oídos
onprettig	Desagradable
opruimen	ordenar, limpiar, recoger
opslaan	guardar, almacenar, grabar
overall, de	(el) mono de trabajo
parfum, het	(el) perfume
passagier, de	(el) pasajero
pet, de	(la) gorra, (la) boina
pleister, de	(la) tirita
regelmatig	frecuente, con frecuencia, con regularidad
regels, de	(las) normas
risico, het	(el) riesgo

schort, de	(el) delantal
speciaal	Especial
veilig	seguro, segura (sin riesgo)
veiligheid, de	(la) seguridad
verboden	Prohibido
verplicht	Obligatorio
vervangen	Sustituir
voorkómen	Evitar
verkoudheid, de	(el) resfriado
voorschrift, het	(la) prescripción
voorzichtig	precavido, con precaución
waarschuwen (waarschuw)	avisar, advertir
wassen	Lavar
werkkleding, de	(la) ropa de trabajo
werkomstandigheden, de	(las) circunstancias laborales
wond, de	(la) herida

Hoofdstuk 8

aanwezig	Presente
baas, de	(el) jefe, (la) jefa
bedrijfsarts, de	(el, la) médico de empresa
beter melden (hij meld zich beter)	comunicar a la empresa la reincorporación al trabajo después de una enfermedad que te mejores
beterschap	
bewijs van inschrijving	prueba de inscripción
brief, de	(la) carta
doorgeven (geef door)	Transmitir
doorverbinden (verbind door)	pasar una llamada a otra extensión
ernstig	Grave
griep, de	(la) gripe
heersen (het heerst)	dominar, predominar
hoofdpijn, de	(el) dolor de cabeza
inmiddels	entretanto
leidinggevende, de	(el, la) monitor/a, (el, la) instructor/a, (el, la) coordinador/a, (el, la) encargado/a
misschien	quizás, tal vez, a lo mejor
opknappen (knap op)	mejorar (de algún achaque)
sterkte	ánimo, fuerza
telefonisch	telefónico, telefónica
van tevoren	por adelantado, de antemano

verzoeken (verzoek)	Solicitar
voelen (ik voel me)	sentirse (me siento)
weer	de nuevo, otra vez
werkgever, de	(la) empresa, (el) empresario
werkzaamheden, de	(las) tareas laborales
ziek	enfermo, enferma
ziekmelden (zich)	comunicar a la empresa una ausencia por enfermedad
ziekte, de	(la) enfermedad
ziekttekostenverzekering, de	(el) seguro médico

Hoofdstuk 9

adviseren (adviseer)	recomendar, aconsejar, asesorar
afsluiten (sluit af)	Cerrar
afspraak, de	(la) cita
afvoer, de	(el) desagüe
appartement, het	(el) apartamento
bad, het	(la) bañera
badkamer, de	(el) cuarto de baño
balkon, het	(el) balcón
bank, de	(el) sofá
begrijpen (begrijp)	comprender
behangen (behang)	empapelar (poner papel pintado en las paredes)
bewoners, de	(los) inquilinos, (los) habitantes, (los) residentes
bel, de	(el) timbre
bestrijden (bestrijd)	combatir
deur, de	(la) puerta
douche, de	(la) ducha
gang, de	(el) pasillo
geen	no, ninguno
gedurende	durante
gemeente, de	(el) ayuntamiento, (la) comunidad
gezellig	agradable, acogedor, divertido
gootsteen, de	(la) pila, (el) fregadero
huis, het	(la) casa
huisbaas, de	(el) casero
huur, de	(el) alquiler
huurhuis, het	(la) casa de alquiler
inbraak, de	(el) robo (entrando por la fuerza en una vivienda o un local privado)

ingewikkeld	complicado
inschrijven zich, (schrijf in)	inscribirse
invullen (vul in)	rellenar
kamer, de	(la) habitación, (el) cuarto
kapot	roto, rota
kast, de	(el) armario
keuken, de	(la) cocina
klacht, de	(la) queja, (la) reclamación
koud	frío, fría
laten zien (laat zien)	mostrar
lekkage, de	(la) gotera
loodgieter, de	(el) fontanero
makelaar, de	(el) agente inmobiliario
monteur, de	(el) técnico
meubels, de	(los) muebles
mier, de	(la) hormiga
muis, de	(el) ratón
nieuw	nuevo, nueva
ongezellig	desagradable, poco acogedor
ontstoppen (ontstop)	desatascar
opbellen (bel op)	llamar
open	abierto, abrir
opstal, de	(la) superficie comercial, (la) edificación
persoon, de	(la) persona
plaatsvinden (vind plaats)	tener lugar
plattegrond, de	(el) plano
plek, de	(el) lugar
proces verbaal, het	(el) atestado
raam, het	(la) ventana
reinigen (reinig)	limpiar
reparatie, de	(la) reparación
repareren (repareer)	reparar
schilderen (schilder)	pintar
schoon	limpio
serviceabonnement, het	(el) contrato de servicios
slaapkamer, de	(el) dormitorio
snappen (snap)	comprender
stoel, de	(la) silla

stuk	roto, rota
tafel, de	(la) mesa
terras, het	(la) terraza
tevreden	satisfecho, satisfecha
tijdens	durante
toilet, het	(el) baño
tuin, de	(el) jardín
veel	mucho, mucha, muchos, muchas
veranderen (verander)	cambiar
verhuizen (verhuis)	mudarse
vlo, de	(la) pulga
voordeur, de	(la) puerta principal
voorraad, de	(las) existencias
vuil	sucio, sucia
vuilnis, het	(la) basura
wachttijst, de	(la) lista de espera
warm	caliente
waterleiding, de	(la) tubería, (la) cañería
watervoorraad, de	(las) reservas de agua
wc, de	(el) baño
website, de	(el) sitio web
weinig	poco, poca
wesp, de	(la) avispa
woning, de	(la) vivienda
woningbouwvereniging, de	(la) cooperativa de viviendas
woonformulier, het	(el) formulario de vivienda
woonkamer, de	(la) sala de estar, (el) salón
woonkrant, de	(el) boletín con la oferta de viviendas

Hoofdstuk 10

aanbellen	llamar (al timbre)
aangifte doen (doe aangifte)	presentar una denuncia
agent, de	(el) agente
bankpas, de	(la) tarjeta bancaria
bankrekening, de	(la) cuenta corriente
blokkeren (blokkeer)	bloquear
buurtbemiddeling, de	(el) servicio de intermediación en conflictos entre vecinos
dief, de	(el) ladrón, (la) ladrona

diefstal, de	(el) hurto, (el) robo (sin uso de la fuerza)
er uit zien (hoe ziet het eruit)	tener un aspecto determinado (¿qué aspecto tiene? ¿cómo es?)
galerij, de	(la) galería
gebeuren	ocurrir, suceder
gemeenschappelijk	comunitario, de uso en común
groet, de	(el) saludo
hond, de	(el) perro
huisvuil, het	(la) basura (doméstica)
identiteitsbewijs, het	(el) carné de identidad
inbreken (breek in, ingebroken)	robar entrando por la fuerza en una vivienda o en un local privado
keihard	a un volumen excesivo
klagen	quejarse
laptop, de	(el) ordenador portátil
last hebben van	sufrir molestias (de algo o por algo)
laten weten	comunicar, hacer saber
lift, de	(el) ascensor
melodie, de	(la) melodía
net	hace un momento
op de hoogte stellen (stel op de hoogte)	poner al corriente
oplossen (los op)	solucionar
opsturen (stuur op)	enviar, remitir
overlast, de	(las) molestias
pinpas, de	(la) tarjeta de débito con código pin
poepen (poep)	hacer caca
politie, de	(la) policía
politiebureau, het	(la) comisaría de policía
portemonnee, de	(el) monedero, (la) cartera
rekeningnummer, het	(el) número de cuenta
rijbewijs, het	(el) carné de conducir
ruimte, de	(el) espacio
schade, de	(el) daño, (los) daños
stelen (steel, gestolen)	robar (roba, robado)
straks	luego, dentro de un rato
tas, de	(la) bolsa
terras, het	(la) terraza
trap, de	(la) escalera
trappenhuis, het	(la) escalera (de una vivienda)
vergoeden	compensar, indemnizar

vertellen (vertel)	contar (narrar)
vriendelijk	amable
verzekering, de	(el) seguro
voordringen (dring voor)	colarse
weg	desaparecido, fuera, en otro lugar

Hoofdstuk 11

afspreken	concertar una cita, quedar
gesprek, het	(la) conversación
handtekening, de	(la) firma
honger, de	(el) hambre
hulp, de	(la) ayuda
klussen	hacer pequeños trabajos domésticos, bricolaje
kraan, de	(el) grifo
kroeg, de	(el) bar
liever	mejor, preferiblemente
mengen	mezclar
moe	cansado, cansada
ophouden (houd op)	dejar de, detener
pech, de	(la) mala suerte, (la) avería
reageren (reageer)	reaccionar, responder a
regen, de	(la) lluvia
regenen (regen)	llover
rotweer, het	(el) tiempo de perros
sportschool, de	(el) gimnasio
taalkaart, de	(la) tarjeta lingüística
trouwen (trouw, getrouwd)	casarse (caso, casado/a)
verdienen (verdien)	ganar (un salario)
verliezen (verlies)	perder
verven (verf, geverfd)	pintar (pinto, pintado)
voeren (voer, een gesprek voeren)	llevar (llevo, llevar una conversación)
voetbal, het	(el) fútbol
voorspellen (voorspel)	predecir
weekend, het	(el) fin de semana
weigeren (weiger)	negarse a, rechazar
zin hebben (heb zin)	tener ganas

Hoofdstuk 12

advies, het	(la) recomendación
apotheek, de	(la) farmacia
Arboarts, de	(el) médico del servicio de salud de la empresa
arm, de	(el) brazo
been, het	(la) pierna
beginnen (begin)	empezar
borstvoeding, de	(la) lactancia
buigen (buig)	doblar
buik, de	(la) tripa
controle, de	(el) control
diagnose, de	(el) diagnóstico
dokter, de	(el) doctor, (la) doctora
doorverwijzen (verwijs door)	remitir (a un especialista)
enkel, de	(el) tobillo
fysiotherapeut, de	(el, la) fisioterapeuta
geneesmiddel, het	(el) medicamento
gezicht, het	(la) cara
hoofd, het	(la) cabeza
huisarts, de	(el) médico de cabecera
kiespijn, de	(el) dolor de muelas
knie, de	(la) rodilla
medicijn, het	(la) medicina
mond, de	(la) boca
nek, de	(el) cuello
neus, het	(la) nariz
onderkant, de	(la) parte inferior
oog, de	(el) ojo
oor, de	(la) oreja
optillen (til op)	levantar (a pulso)
overdosering, de	(la) sobredosis
overgevoelig	hipersensible
pijn, de	(el) dolor
pols, de	(la) muñeca
recept, het	(la) receta
rijvaardigheid, de	(la) capacidad de conducir
rug, de	(la) espalda
schouder, de	(el) hombro
sinds	desde

specialist, de	(el, la) especialista
spit, de	(el) lumbago
sticker, de	(la) pegatina
sterkte, de	(la) fuerza
stijf	rígido
tablet, de	(la) píldora, (el) comprimido
tandarts, de	(el) dentista
vertillen (vertil)	desriñonarse, derrengarse
vinger, de	(el) dedo
voet, de	(el) pie
zorgverzekering, de	(el) seguro médico
zwanger	embarazada

Hoofdstuk 13

aantrekkelijk	atractivo, atractiva
aanvraag, de	(la) solicitud
aanvragen (vraag aan),	solicitar
aanwezigheid, de	(la) presencia
akkoord, het	(el) acuerdo
bijzonder	especial, extraordinario, peculiar
datum, de; data	(la) fecha; (las) fechas
dienst, de	(el) servicio
feestdag, de	(el) día festivo
inroosteren (rooster in)	introducir a una persona en el calendario de turnos de trabajo
lastig	difícil
minimaal	mínimo
nauwkeurig	preciso, exacto
ondertekenen (onderteken)	firmar
opnemen (neem op)	ponerse (en contacto con)
oppassen (pas op)	cuidar (de alguien), tener cuidado
overuren, de	(las) horas extras
overwerk, het	(el) trabajo extras
overwerken	hacer horas extras
registratie, de	(el) registro (acto de registrarse)
regulier	regular, normal
rooster, het	(el) horario de turnos de trabajo
roosterwijziging, de	(el) cambio de horario de turnos de trabajo

toekennen	asignar
uitvoering, de	(la) ejecución
uurloon, het	(el) salario por hora, (la) tarifa horaria
vakantie, de	(las) vacaciones
vakantiedagen, de	(los) días de vacaciones
verdelen	repartir, distribuir
verlof, het	(el) permiso
vorige, de	(el, la) anterior
vrij	libre
waarheid, de	(la) verdad
wedstrijd, de	(el) partido
weekeinde, het	(el) fin de semana
weekenddienst, de	(el) servicio de fin de semana
werkdag, de	(la) jornada de trabajo
werkgever, de	(la) empresa, (el) empresario
werknemer, de	(el, la) empleado/a
werkrooster, het	(el) horario de turnos de trabajo
wijzigen (wijzig)	modificar

Hoofdstuk 14

aanzetten (zet aan)	encender, poner en funcionamiento
activiteit, de	(la) actividad
afmaken (maak af)	terminar
alfahulp, de	(el, la) ayudante doméstico/a
altijd	siempre
apparaat, het	(el) aparato
bedienen (bedien)	manejar (un aparato o una máquina)
controleren (controleer)	controlar
daarna	después
dan	entonces
dweilen	fregar (el suelo)
eerst	primero
gebruiksaanwijzing, de	(las) instrucciones de uso
gereedschap, het	(la) herramienta
handleiding, de	(el) manual (de usuario)
herhalen (herhaal)	repetir
huishoudelijk	doméstico, doméstica
inschakelen (schakel in)	encender, poner en funcionamiento

kloppen (het klopt)	ser correcto (es correcto)
knop, de	(el) botón
machine, de	(la) máquina
meelopen (loop mee)	formar parte de un grupo o turno de trabajo
mondeling	oral
operatie, de	(la) operación
opmaken, (maak het bed op)	hacer, ordenar (haz la cama)
rapportage, de	(el) reportaje
rapporteren (rapporteur)	informar
schriftelijk	por escrito
sorteren (sorteer)	clasificar
standaard, de	(el) estándar
stekker, de	(el) enchufe (de una máquina)
stofzuigen (stofzuig)	pasar la aspiradora
stopcontact, het	(el) enchufe (de la pared)
tenslotte	por último
toepassen (pas toe)	aplicar
verband, het	(la) relación, (el) vínculo
voordoen (doe voor)	demostrar, hacer una demostración
was, de	(la) colada, (la) ropa pendiente de lavar
wekelijks	semanalmente
ziekenhuis, het	(el) hospital
zorg, de	(el) cuidado, (los) cuidados

Hoofdstuk 15

aard, de	(el) carácter, (la) naturaleza
aftrek, de	(la) deducción
arbeidsduur, de	(la) duración del trabajo
arbeidsovereenkomst, de	(el) contrato de trabajo
argument, het	(el) argumento
artikel, het	(el) artículo
banknummer, het	(el) número de banco
bedrijf, het	(la) empresa
bedrijfskursus, de	(el) curso de formación de la empresa
Bruto	bruto
kursus, de	(el) curso
dienstverband, het	(la) relación laboral
dus	por lo tanto, pues

eindigen (eindig)	finalizar
Fulltime	a jornada completa
functie, de	(la) función
functioneringsgesprek, het	(la) conversación de evaluación del rendimiento
gironummer, het	(el) número de cuenta corriente
indiensttreding, de	(el) momento de entrada en servicio del empleado
karakter, het	(el) carácter
model, het	(el) modelo
notitie, de	(la) nota, (la) anotación
opleiding, de	(la) formación
opzegging, de	(la) cancelación
organisatie, de	(la) organización
overeenkomen, (kom overeen)	acordar
overmaken (maak over, overgemaakt)	transferir, hacer una transferencia (transfiero, transferido)
plichten, de	(las) obligaciones
proeftijd, de	(el) periodo de prueba
rechten, de	(los) derechos
reiskosten, de	(los) gastos de desplazamiento
reiskostenvergoeding, de	(la) compensación por gastos de desplazamiento
salaris, het	(el) salario
salarisbetaling, de	(el) pago del salario
thuiszorg, de	(los) servicios de asistencia sanitaria a domicilio
tijdelijk	temporal
vakantiegeld, het	(la) paga extra de vacaciones
vakantietoeslag, de	(el) complemento de vacaciones
vast	fijo, fija
vereist	exigido, requerido
vergoeding, de	(la) compensación, (la) indemnización
voorbereiden (bereid voor)	preparar
voorwaarden, de	(las) condiciones
wederzijds	mutuo, mutuamente
werktijd, de	(el) tiempo de trabajo, (el) horario laboral
wet, de	(la) ley

Hoofdstuk 16

afwisselend	variado
baan, de	(el) empleo

benieuwd zijn	sentir curiosidad
beweging, de	(el) movimiento
compliment, het	(el) halago
duwen (duwt)	empujar
eigenschap, de	(la) característica
fijn	bien, estupendo
gek	loco/a, raro/a
genoeg	bastante, suficiente
handwerk, het	(el) trabajo manual
hoofdwerk, het	(el) trabajo intelectual
ICT	TIC (tecnologías de la información y la comunicación)
kritiek, de	(la) crítica
langzaam	despacio
ontslaan	despedir
ontslag, het	(el) despido
ontvangen	recibir
promotiekans, de	(la) oportunidad de promoción
rechter, de	(el) juez
referentie, de	(la) referencia
rekenwerk, het	(el) cálculo
salaris, het	(el) salario
sollicitatie, de	(la) solicitud, (la) demanda de empleo
technisch	técnico/a, técnicamente
uitkering, de	(el) subsidio
uitschelden	insultar
vakbond, de	(el) sindicato
verantwoordelijkheid, de	(la) responsabilidad
waardering, de	(la) valoración, (la) evaluación
zelfstandig	independiente